



**DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DE LOS ESTADOS UNIDOS  
SERVICIO FORESTAL  
BOSQUE NACIONAL CORNADO  
RESTRICCIONES DE FUEGO ETAPA II**

**PROHIBICIONES**

De conformidad con 16 U.S.C. § 551 y 36 C.F.R. § 261.50(a) y (b), los siguientes actos están prohibidos dentro de todos los terrenos del Sistema Forestal Nacional como se describe en esta Orden (el "Área restringida") y como se muestra en el mapa adjunto, por la presente incorporado a esta Orden como Anexo A, dentro de los condados de Coronado National Forest, Pima, Santa Cruz, Cochise, Pinal y Graham dentro del Estado de Arizona.

1. Construir, mantener, atender o usar un fuego, una fogata o una estufa, incluidos el carbón vegetal, el carbón y las briquetas. **36 C.F.R. § 261.52 (a).**
2. Fumar, excepto dentro de un vehículo o edificio cerrado, un sitio de recreación desarrollado, o mientras está parado en un área de al menos tres pies de diámetro que esté estéril o libre de todo material inflamable. **36 C.F.R. § 261.52 (d).**
3. Voladurar, soldar u operar cualquier acetileno u otro soplete con una llama abierta. **36 C.F.R. § 261.52(i).**
4. Disparar un arma de fuego, rifle de aire comprimido o pistola de gas. **36 C.F.R. § 261.58 (m).**

**QUEDAN PROHIBIDOS LOS SIGUIENTES ACTOS A PARTIR DE LAS 10.00 A.M. HASTA LAS 21:00 hrs.:**

5. Operar una motosierra u otro equipo propulsado por un motor de combustión interna para talar, trocear, arrastrar, procesar, construir caminos y talar madera durante operaciones industriales o recolectar leña capaz de iniciar un incendio. **36 C.F.R. § 261.52(h), (j).**
6. Usar un explosivo. **36 C.F.R. § 261.52 (b).**

**EXENCIONES**

De conformidad con 36 C.F.R. §261.50(e), las siguientes personas están exentas de las disposiciones de esta Orden:

1. Los titulares de autorizaciones de uso especial del Servicio Forestal están exentos de la Prohibición n.º 1 anterior, siempre que dichos incendios se encuentren dentro de una estructura para incendios y se encuentren dentro de su área permitida.
2. Las personas que utilicen una estufa o parrilla alimentada exclusivamente con petróleo líquido o combustibles de gas licuado de petróleo (GLP).
3. Cualquier oficial federal, estatal o local, o miembro de una fuerza organizada de rescate o extinción de incendios en el desempeño de sus funciones oficiales.
4. Las personas involucradas en actividades de caza legal de conformidad con las leyes y regulaciones estatales, federales o tribales pueden disparar un arma de fuego mientras capturan vida silvestre.

### **ÁREA RESTRINGIDA**

Todas las tierras, caminos y senderos del Sistema Forestal Nacional dentro de los límites exteriores del Bosque Nacional Coronado, como se muestra en el mapa adjunto en el Anexo A.

### **OBJETIVO**

El propósito de esta Orden es velar por la salud y la seguridad del público y proteger a las Tierras, recursos e instalaciones del Sistema Forestal durante el período actual de alto peligro de incendio. Un existe una situación de emergencia debido a los altos niveles de carga continua de combustible fino, peligro de incendio índices y condiciones climáticas extremas. Estos factores han creado un entorno en el que las igniciones por actividades humanas pueden ocurrir a un ritmo mucho más alto de lo normal. Más lejos, los incendios forestales de tales igniciones tienen la propensión a propagarse extremadamente rápido, presentando un riesgo significativo para el público, así como obstáculos sustanciales para los bomberos en la implementación de las estrategias de supresión de incendios forestales.

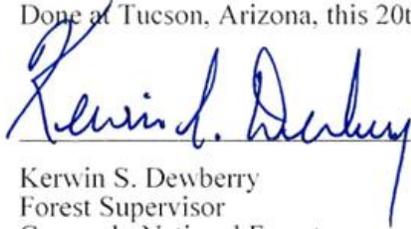
### **IMPLEMENTACIÓN**

1. Esta Orden entrará en vigencia a las 8:00 a. m. del miércoles 25 de mayo de 2022 y permanecerá en vigencia hasta el 30 de septiembre de 2022 o hasta que sea rescindida, lo que ocurra primero.
2. Se adjunta un mapa que identifica el área y los cierres de carreteras y forma parte de esta Orden como Anexo A. Para obtener una versión digital del mapa de la Orden, navegue a <https://www.fs.usda.gov/alerts/coronado/alerts-notice>
3. El Anexo B, “Definiciones”, se adjunta e incorpora a esta Orden.
4. Cualquier violación de las prohibiciones en esta Orden es punible como un delito menor de Clase B con una multa de no más de \$5000 para un individuo o \$10,000 para una organización, o encarcelamiento por no más de seis (6) meses, o ambos ( véase 16 USC § 551, 18 USC § 3571(b)(6), 18 USC § 3581(b)(7)).

5. Se puede obtener más información sobre esta Orden en la Oficina del Supervisor Forestal Nacional de Coronado en Tucson, número de teléfono 520-388-8300.
6. Esta Orden reemplaza cualquier Orden anterior que prohíba los mismos actos cubiertos por esta Orden.

Hecho en Tucson, Arizona, el día 20 de mayo de 2022.

Done at Tucson, Arizona, this 20th day of May, 2022.



Kerwin S. Dewberry  
Forest Supervisor  
Coronado National Forest

---

Kerwin S. Dewberry  
supervisor forestal

**ANEXO B**

**RESTRICCIONES DE FUEGO ETAPA II**

**DEFINICIONES:**

**ESTRUCTURA PARA FUEGO:** Una estructura permanente de metal o concreto, que está específicamente diseñada con el propósito de contener una fogata o fuego para cocinar que ha sido instalado y mantenido por el Servicio Forestal o equivalente.

**FUEGO DE ESTUFA:** Un fuego construido dentro de una estufa de metal completamente cerrada, una parrilla o una estufa tipo pastor de ovejas, que está equipada con una chimenea de al menos cinco (5) pies de largo y está equipada con un parachispas que consiste en una pantalla de malla con una apertura de pantalla de ¼ de pulgada o menos.

**SIERRA DE CADENA:** Una sierra impulsada por un motor de combustión interna, con dientes cortantes unidos en una cadena sin fin.

Para obtener más definiciones o aclaraciones de definiciones, consulte 36 C.F.R. § 261.2.